DIN ISO 20539:2020-12 (D/E)

Übersetzen, Dolmetschen und zugehörige Technik - Begriffe (ISO 20539:2019); Text Deutsch und Englisch

Translation, interpreting and related technology - Vocabulary (ISO 20539:2019); Text in German and English

Inhalt

Seite

Nationales Vorwort ... 3

Nationaler Anhang NA (informativ) Literaturhinweise ... 4

Vorwort ... 5

Einleitung ... 7

1 Anwendungsbereich ... 8

2 Normative Verweisungen ... 8

3 Begriffe ... 8
3.1 Grundbegriffe ... 8
3.2 Begriffe zum Übersetzen und Dolmetschen ... 10
3.3 Begriffe zum Übersetzen ... 11
3.4 Begriffe zum Dolmetschen ... 15
3.5 Begriffe zur Technik ... 19
3.5.1 Begriffe zur Übersetzungstechnik ... 19
3.5.2 Begriffe zur Dolmetschtechnologie ... 21

Literaturhinweise ... 26

Stichwortverzeichnis ... 27

Contents

Page

Foreword ... 5

Introduction ... 7

1 Scope ... 8

2 Normative references ... 8

3 Terms and definitions ... 8
3.1 Key concepts ... 8
3.2 Concepts common to translation and interpreting ... 10
3.3 Concepts relating to translation ... 11
3.4 Concepts relating to interpreting ... 15
3.5 Concepts relating to technology ... 19
3.5.1 Concepts relating to translation technology ... 19
3.5.2 Concepts relating to interpreting technology ... 21

Bibliography ... 26

Alphabetical index ... 27